

**עלון לצרכן לתכשיר וטרינרי**  
התרופה משווקת על פי מרשם רופא וטרינר בלבד  
לשימוש בבעלי חיים בלבד

**1. שם התרופה הווטרינרית, צורתה וחוזקה**  
**טולפיין תמיסה להזרקה וטרינרי, 4%**

**2. חומר פעיל וכמותו ביחידת מינון:**  
חומצה טולפנמית 40 מיליגרם / 1 מיליליטר  
Tolfenamic acid 40 mg/ 1 ml

**חומרים בלתי פעילים - כל מ"ל מכיל:**  
Benzyl alcohol 10.4 mg  
לרשימה המלאה של החומרים הבלתי פעילים ראה סעיף 13: "מידע נוסף".

**3. למה מיועדת התרופה**  
אנטי דלקתי, נוגד חום ומרגיע כאבים המותווה לשימוש בבקר כתוספת לטיפול ב- acute mastitis, בשילוב עם טיפול אנטיביוטיאלי ובחזירים כתוספת לטיפול ב- Metritis Mastitis Agalactia Syndrome בשילוב עם טיפול אנטיביוטיאלי.

**קבוצה תרפויטית:** נוגדי דלקת שאינם סטרואידים (NSAIDS)

**4. התוויות נגד**  
אין להשתמש בחיות הידועות כבעלות רגישות יתר לחומר הפעיל או לאחד מהחומרים הבלתי פעילים המפורטים בסעיף 13.

**5. תופעות לוואי**  
קיימים דיווחים על התמוטטות לאחר מתן תוך ורידי מהיר בבקר. כאשר התכשיר מוזרק במתן תוך ורידי, יש להזריק באיטיות. בהופעת סימנים ראשונים לחוסר סבילות, יש להפסיק את ההזרקה.

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

**6. חיות מטרה:** בקר, חזירים.

**7. מינון ואופן המתן**  
בקר: Mastitis – 4 מ"ג לק"ג משקל גוף (1 מ"ל ל- 10 ק"ג משקל גוף) בהזרקה תוך ורידית. שימוש שלא ב- Mastitis: 2 מ"ג לק"ג משקל גוף (1 מ"ל ל- 20 ק"ג משקל גוף) בזריקה לתוך השריר באזור הצוואר.

MMA Syndrome בחזירים: 2 מ"ג ל- ק"ג משקל גוף (1 מ"ל 20 לק"ג משקל גוף) - זריקה לשריר הצוואר.

#### 8. אופן השימוש בתכשיר

למתן תוך ורידי או תוך שרירי.

#### 9. זמן המתנה

- בקר: לבשר - 3 ימים. לחלב - 24 שעות.
- חזירים: לבשר - 3 ימים

#### 10. אזהרות

##### אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה בטיפול בחית המטרה

- אין להזריק מעל 20 מ"ל באותו מקום.

##### אזהרות מיוחדות הנוגעות לבטיחות השימוש בתרופה בבעלי חיים

- אין לעבור על המנה המומלצת ומשך הטיפול המומלץ.
- יש להזריק בתנאים אספטיים.

##### אזהרות מיוחדות הנוגעות לבטיחות האדם המטפל בתרופה

- אין מידע

##### הריון והנקה של בעל החיים המטופל

- ניתן להשתמש בזמן הריון והנקה.

##### תגובות עם תרופות אחרות, וסוגים אחרים של אינטראקציות

- אין להשתמש בתרופות אחרות ממשפחת ה- NSAIDS יחד עם השימוש בתרופה זו, יש לחכות לפחות 24 שעות בין תרופה לתרופה.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך הנקשרות בחוזקה גם הן .

##### מינון יתר

אין מידע

##### חוסר תאימות ( incompatibility )

בהיעדר מבחני תאימות אין לערבב תכשיר וטרינרי זה עם תכשירים וטרינריים אחרים.

#### 11. הוראות אחסון

- מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו החודש.

- שמור את התכשיר בטמפרטורה של מתחת ל- 25°C, להגן מאור.

- לאחר פתיחה ראשונה- ניתן להשתמש בתכשיר עד 28 יום.

**12. הוראות בדבר השמדת התכשיר/ שאריות התכשיר בתום השימוש**  
כל שארית של תכשיר וטרינרי, או כל פסולת שהתקבלה משימוש בתכשיר וטרינרי יש להשמיד כפסולת רעילה, אין להשליך לביוב.

### **13. מידע נוסף**

- נוסף על החומרים הפעילים, התרופה מכילה גם:

Diethylene glycol monoethyl ether, Benzyl Alcohol, Ethanolamine, Water for Injections

- כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה- תמיסה צלולה ומעט צמיגה, חסרת צבע עד צבע צהבהב, בבקבוקון בנפח של 10 מ"ל, 50 מ"ל, 100 מ"ל או 250 מ"ל עם סוגר גומי, ארוז בקופסת קרטון. יתכן ולא כל גדלי האריזות משווקים.

בעל הרישום וכתובתו: אליעזר לינביץ בע"מ, אדום 6, ת.ד. 7006, א.ת. כנות.

שם היצרן וכתובתו: VETOQUINOL, BP 189, 70204 LURE CEDEX, FRANCE

מספר רישום התרופה בפנקס התכשירים הממלכתי במשרד הבריאות: 082-44-92298

נערך ביולי 2022 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.